

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2430/95,**

annettu 16 päivänä lokakuuta 1995,

**keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjyväisen kokonaan hiotun A-riisin vientiin tiettyihin kolmansiin maihin tarkoitettun tuen määrittämistä koskevasta tarjouskilpailusta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1530/95<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 14 artiklan,

sekä katsoo, että

ennakkotaseen tarkastelu osoittaa, että tuottajilla on hallussaan vientikelpoisia riisimääriä; tämä tilanne voi vaikuttaa tuottajahintojen tavanomaiseen kehitykseen markkinointivuonna 1995/96,

tilanteen korjaamiseksi olisi säädettävä tukien myöntämisestä vientiin alueille, jotka voivat hankkia kyseisiä tuotteita yhteisöstä; riisimarkkinoiden erityistilanteen vuoksi on aiheellista rajoittaa tukien määrää ja panna täytäntöön asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklan säännös, jonka mukaan vientituen määrä voidaan vahvistaa tarjouskilpailulla,

olisi todettava, että vientituen tarjouskilpailuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä riisialalla 6 päivänä maaliskuuta 1975 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 584/75<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95<sup>(4)</sup>, säännöksiä sovelletaan tähän tarjouskilpailuun,

markkinahäiriöiden välttämiseksi tuottajamaissa on suotavaa säätää tarjouskilpailun rajoittamisesta tiettyihin komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3304/94<sup>(6)</sup>, liitteessä tarkoitettuihin alueisiin, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklassa tarkoitettu, keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjy-

väisen kokonaan hiotun A-riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu avataan komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92 liitteessä tarkennettujen alueiden II a, b, d ja III osalta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tarjouskilpailu jatkuu 27 päivään kesäkuuta 1996 asti; kyseisen jakson aikana järjestetään viikoittaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvien tarjousten jättöpäivät määritetään tarjouskilpailuilmoituksessa.

3. Tarjouskilpailu järjestetään asetuksen (ETY) N:o 584/75 säännösten ja myöhempien säännösten mukaisesti.

*2 artikla*

Tarjous voidaan hyväksyä ainoastaan, jos se koskee vietävää määrää, joka on vähintään 50 tonnia ja enintään 5 000 tonnia.

*3 artikla*

Asetuksen (ETY) N:o 584/75 3 artiklassa tarkoitettu vakuus on 20 eua tonnilta.

*4 artikla*

1. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88<sup>(7)</sup> 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, tämän tarjouskilpailun osana annettuja vientilupia pidetään niiden voimassaoloajan määrittämiseksi annettuina tarjouksen jättöpäivänä.

2. Nämä luvat ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antamispäivästä lähtien sitä seuraavan kolmannen kuukauden loppuun asti.

*5 artikla*

Jätettyjen tarjousten on saavuttava komissiolle jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa tarjousten viikoittaiselle jättämiselle asetetun määräajan päättymisen jälkeen. Tarjoukset on esitettävä liitteessä olevan mallin mukaisesti.

Jos tarjouksia ei saada, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle edeltävässä kohdassa tarkoitettussa määräajassa.

*6 artikla*

Tarjousten jättämiselle asetetut määräajat ovat Belgian aikaa.

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 148, 30.6.1995, s. 5

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 214, 30.7.1992, s. 20

<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 341, 30.12.1994, s. 48

<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1

*7 artikla*

1. Komissio päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (ETY) N:o 1418/76 27 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen:

- joko enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1418/76 14 artiklassa säädetyt perusteet,
- tai tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi.

*8 artikla*

Tarjousten jättämiselle asetettu määräaika päättyy ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun osalta 26 päivänä lokakuuta 1995 kello 10.

Viimeiseksi tarjousten jättöpäiväksi vahvistetaan 27 päivä kesäkuuta 1996.

*9 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 1995.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

## LIITE

**Viikoittainen tarjouskilpailu tiettyihin kolmansiin maihin vietävän keskipitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin ja pitkäjyväisen kokonaan hiotun A-riisin vientituesta**

Tarjousten jättämislle asetetun määräajan päättymisaika (päivämäärä/kellonaika)

1	2	3
Tarjousten tekijöiden numero	Määrä tonneina	Vientituen määrä (ecuina tonnia kohti)
1		
2		
3		
4		
5		
jne.		